

# 福寿两全保险（分红型）产品说明书

**本产品是分红保险，其红利水平是不保证的，在某些年度红利可能为零。**

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”指华泰人寿保险股份有限公司。

**福寿两全，安心无忧**

## 关于分红保险

分红保险是指保险公司将其实际经营成果产生的盈余，按照一定比例向保单持有人进行分配的人身保险产品。分红保险除具有基本保障功能外，保险公司每年还根据分红保险业务的实际经营状况，决定红利分配，即客户可以与公司一起分享公司的经营成果。但红利的分配是不确定的，分红水平主要取决于保险公司的实际经营成果。

我们的分红保险账户主要投资于债券、大额协议存款、股票和基金等，投资兼顾收益与风险，追求长期的稳定增长。

## 产品特点：

多重保障，风险无忧  
满期领取，投入无忧  
安享分红，稳健增值  
福寿两全，幸福延绵

## 产品特征

**投保年龄：**18-60周岁

**保险期间：**20年、30年、保至被保险人年满65周岁后的首个保险单周年日

**交费期间：**3 年、5 年、10年

## 保险责任：

在合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

### 1. 一般全残保险金

若被保险人因意外伤害事故之外的原因导致全残（《人身保险伤残评定标准及代码》所列伤残等级为 1 级的），我们按合同约定的基本保险金额给付一般全残保险金，同时合同效力终止。

### 2. 一般身故保险金

若被保险人因意外伤害事故之外的原因导致身故，我们按合同约定的基本保险金额给付一般身故保险金，同时合同效力终止。

### 3. 意外全残保险金

若被保险人遭受意外伤害事故，并自意外伤害事故发生之日起 180 天内（含），以此事故为单独且直接的原因而全残，我们按合同约定的基本保险金额的 6 倍给付意外全残保险金，同时合同效力终止。

### 4. 意外身故保险金

若被保险人遭受意外伤害事故，并自意外伤害事故发生之日起 180 天内（含），以此事故为单独且直接的原因而身故，我们按合同约定的基本保险金额的 6 倍给付意外身故保险金，同时合同效力终止。

### 5. 满期保险金

若被保险人在保险单满期日仍生存，我们按合同的累计所交保险费（不计息）的 120% 给付满期保险金，同时合同效力终止。

若以上保险金已给付其中任何一项，则合同效力终止，我们将不再给付其他四项保险金中的任意一项。

累计所交保险费：

若在合同保险期间内未发生减少基本保险金额：

累计所交保险费=合同的期交保险费×已经过并实际交纳了保险费的期数；

若在合同保险期间内发生一次或多次减少基本保险金额：

累计所交保险费=最近一次减少基本保险金额变更后的基本保险金额所对应合同的期交保险费×已经过并实际交纳了保险费的期数。

若基本保险金额发生变更，则一般全残保险金、一般身故保险金、意外全残保险金、意外身故保险金及满期保险金将按变更后的基本保险金额重新计算。

## 责任免除

因下列情形之一导致被保险人发生保险事故的，我们不承担给付保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀或自伤，但被保险人自杀或自伤时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染；
8. 被保险人参加潜水、跳伞、攀岩、驾驶滑翔机或滑翔伞、探险、摔跤、武术比赛、特技表演、赛马、赛车等高风险活动。

发生上述第 1 项情形导致被保险人发生保险事故的，合同效力终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向除您之外的被保险人继承人退还被保险人身故时合同现金价值，或向被保险人退还被保险人全残时合同现金价值。

发生上述第 2 项情形导致被保险人发生保险事故的，合同效力终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向您退还被保险人身故或全残时合同现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人发生保险事故的，合同效力终止，我们向您退还被保险人身故或全残时合同现金价值。

## 犹豫期及退保

自您签收合同之日起，有 15 日（含）的犹豫期。请您认真阅读合同，您可以在在此期间提出解除合同，我们将扣除不超过 10 元的工本费后无息退还所交纳的保险费。

在犹豫期内解除合同时，您需要填写书面申请书，并提供您的保险合同及有效身份证件。

自我们收到您解除合同的书面申请时起，合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到您解除合同申请书时起，合同效力终止。但若被保险人或受益人已向投保人支付了相应于合同现金价值的款项并通知了我们，投保人解除合同还需取得被保险人或受益人的同意，合同自被保险人或受益人同意之日起效力终止。我们自合同效力终止之日起30日内向您退还合同效力终止时合同的现金价值。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

## 红利及红利分配

我们的分红保险采用两差分红，红利来源是利差益和死差益。利差益为公司分红保险实际投资收益优于预定投资收益产生的盈余；死差益为公司分红保险实际理赔支出优于预定理赔支出产生的盈余。

我们每年将根据上一会计年度分红保险业务的经营状况确定本年度红利分配方案，**保单红利是不保证的**。在合同有效期间的任一年度内，若确定合同有红利分配，我们将于红利分配日派发本年度红利，且向您提供本年度红利通知书。红利分配日为合同有效期内某一会计年度内该保险单周年日与我们确定红利分配方案日的较晚日。

您申请投保时可以选择下列三种方式中的任何一种红利领取方式：

1、现金领取；

2、累积生息。合同的红利根据我们已公布的红利累积利率按年复利方式累积，不足一年按天以单利累积计算。合同累积的红利将于您请求时给付，或至被保险人身故、全残或合同终止后给付；

3、抵交保险费。红利用于抵交应交保险费，抵交后余额不计利息。交费期满后仍属有效的合同，若您于交费期满前未通知我们交费期满后的红利领取方式，我们以第2种方式办理

若您在投保时没有选定红利领取方式，我们将以**上述第2种方式**办理。

我们将遵循公平性、可持续性和一贯性的原则，基于分红保险的经营状况以及对未来的合理预期，客观地确定各年度的可分配盈余，使红利在您及公司股东之间、各投保人之间公平分配。我们在每一会计年度按一定比例向分红险的投保人分配可分配盈余，实际分配的比例不低于当年可分配盈余的70%。

从宏观的角度来看，红利水平取决于公司的经营状况及对未来的合理预期；从微观的角度来看，红利水平受被保险人的年龄、性别、交费期间、所购买的险种及缴纳的保险费等因素影响。

投保示例

投保信息：

姓名	性别	年龄	保险期间	交费期间	基本保险 金额	年交保费
小华	男	35 周岁	年满 65 周岁后的首个保险单周 年日止	5 年	100000 元	7,052 元

除红利外，保单利益如下：

一般全残保险金：100,000元 或

一般身故保险金：100,000元 或

意外全残保险金：600,000元 或

意外身故保险金：600,000元 或

满期保险金： 年满65周岁后的首个保险单周年日，领取42,312元

利益演示：

单位：人民币元

保单年度	期末年龄	各年度保险费	累计已交保险费	一般全残保险金	一般身故保险金	意外全残保险金	意外身故保险金	满期保险金	当年度红利			累积红利			期末现金价值
									低	中	高	低	中	高	
1	36	7,052	7,052	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	36	62	0	36	62	3,287
2	37	7,052	14,104	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	144	251	0	181	315	7,369
3	38	7,052	21,156	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	226	396	0	412	720	12,049
4	39	7,052	28,208	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	326	570	0	750	1,312	17,263
5	40	7,052	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	427	747	0	1,200	2,098	22,881
6	41	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	434	759	0	1,670	2,920	23,476
7	42	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	440	770	0	2,160	3,778	24,088
8	43	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	447	782	0	2,672	4,673	24,715
9	44	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	453	793	0	3,205	5,606	25,358
10	45	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	460	805	0	3,761	6,579	26,018
11	46	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	467	817	0	4,341	7,593	26,693
12	47	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	474	829	0	4,945	8,650	27,384
13	48	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	480	841	0	5,573	9,751	28,091
14	49	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	487	853	0	6,227	10,897	28,813
15	50	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	494	865	0	6,908	12,089	29,551
16	51	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	501	877	0	7,616	13,329	30,305
17	52	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	508	888	0	8,352	14,617	31,073
18	53	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	514	900	0	9,117	15,956	31,857
19	54	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	521	912	0	9,912	17,347	32,655
20	55	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	528	924	0	10,737	18,791	33,468
21	56	—	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	—	0	535	935	0	11,594	20,290	34,296

22	57	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	541	947	0	12,483	21,846	35,138
23	58	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	548	958	0	13,405	23,459	35,993
24	59	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	554	969	0	14,361	25,132	36,861
25	60	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	560	980	0	15,352	26,866	37,743
26	61	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	566	990	0	16,379	28,662	38,636
27	62	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	572	1,001	0	17,442	30,523	39,540
28	63	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	577	1,010	0	18,542	32,449	40,454
29	64	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	-	0	583	1,020	0	19,681	34,442	41,379
30	65	-	35,260	100,000	100,000	600,000	600,000	42,312	0	588	1,028	0	20,859	36,503	0

备注：

- 1、上表的利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利水平是不保证的，在某些年度红利可能为零；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%。
- 3、上述一般全残保险金、一般身故保险金、意外全残保险金、意外身故保险金、满期保险金不可兼得，具体由我们按照关于保险责任的约定进行给付。

本说明书仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。

客户（投保人）声明：本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

投保人签名：年 月 日